

Tabellen und Aufstellungen

1 Geschäftsergebnisse seit 1989

in Millionen Franken

| | 1989 | 1990 |
|---|----------------|-----------------|
| Ertrag aus | | |
| Goldgeschäften | - | - |
| Devisenanlagen | 2 848,7 | 2 585,1 |
| Reserveposition beim IWF ¹ | - | - |
| Internationalen Zahlungsmitteln ¹ | - | - |
| Währungshilfekrediten ¹ | - | - |
| Ertrag aus | | |
| Diskontierten Wertpapieren | 33,9 | 44,2 |
| Repo-Geschäften in Schweizer Franken | - | - |
| Inländischen Geldmarktforderungen | - | - |
| Lombardvorschüssen | 5,7 | 3,9 |
| Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten | 7,3 | 10,8 |
| Wertschriften in Schweizer Franken ² | 149,5 | 160,2 |
| Übrige Erträge | 6,3 | 6,1 |
| Bruttoertrag | 3 051,3 | 2 810,3 |
| Zinsaufwand | -59,4 | -107,0 |
| Notenaufwand | -21,3 | -20,5 |
| Personalaufwand | -61,3 | -69,5 |
| Sachaufwand | -72,3 | -59,9 |
| Abschreibungen auf Sachanlagen | - | - |
| Nettoertrag | 2 837,0 | 2 553,4 |
| Wechselkursbedingte Wertveränderungen | 1 089,9 | -3 976,8 |
| Abschreibungen auf Wertschriften | -35,8 | -48,3 |
| Ausserordentlicher Aufwand | - | - |
| Ausserordentlicher Ertrag | - | - |
| Steuern | -0,3 | -3,4 |
| Gesamterfolg | 3 890,8 | -1 475,0 |
| Zuweisung an Rückstellungen | -3 883,2 | |
| Entnahme aus Rückstellungen | | 1 482,6 |
| Jahresgewinn | 7,6 | 7,6 |
| Zuweisung an den Reservefonds | 1,0 | 1,0 |
| Dividende | 1,5 | 1,5 |
| Ablieferung an die Eidgenössische Finanzverwaltung zugunsten von Bund und Kantonen | 5,1 | 5,1 |

1 Bis 1991 unter Devisenanlagen verbucht

2 Bis 1998 Ertrag aus Inländischen Wertschriften

3 Bedingt durch Änderung der Bewertungsgrundsätze

| 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 |
|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|
| - | - | - | - | - | - | 2,6 | 42,6 | 57,8 |
| 3 084,7 | 2 498,8 | 2 348,4 | 1 618,4 | 1 910,7 | 1 794,8 | 2 067,5 | 3 091,3 | 372,9 |
| - | 3,3 | 40,3 | 32,1 | 45,6 | 55,1 | 69,9 | 123,8 | 91,4 |
| - | 4,3 | 11,3 | 12,9 | 12,4 | 13,6 | 14,0 | 14,0 | 8,2 |
| - | 6,1 | 8,7 | 8,9 | 12,1 | 10,7 | 12,9 | 19,5 | 16,5 |
| 37,1 | 31,6 | 4,0 | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | 84,2 | 150,1 |
| - | 11,2 | 59,0 | 57,2 | 55,5 | 32,6 | 22,9 | 5,9 | - |
| 2,6 | 2,5 | 1,8 | 2,0 | 0,9 | 0,9 | 0,9 | 0,7 | 0,8 |
| 12,6 | 12,2 | 6,9 | 7,0 | 3,8 | 2,3 | 1,7 | 1,4 | 1,0 |
| 176,1 | 184,3 | 315,9 | 228,7 | 238,1 | 260,3 | 262,4 | 220,0 | 30,6 |
| 6,6 | 14,1 | 17,8 | 15,3 | 8,9 | 12,9 | 13,4 | 15,1 | 30,9 |
| 3 319,6 | 2 768,3 | 2 814,2 | 1 982,5 | 2 288,0 | 2 183,2 | 2 468,4 | 3 618,4 | 760,1 |
| -89,5 | -98,8 | -296,3 | -213,1 | -101,6 | -49,3 | -67,1 | -126,1 | -243,8 |
| -23,1 | -26,4 | -54,6 | -57,6 | -59,3 | -15,1 | -32,0 | -45,5 | -43,8 |
| -77,0 | -79,8 | -79,4 | -83,3 | -79,8 | -82,0 | -79,6 | -81,1 | -81,3 |
| -64,9 | -54,2 | -55,0 | -47,0 | -56,6 | -54,0 | -55,2 | -60,3 | -74,5 |
| - | - | - | - | - | -10,1 | -9,9 | -17,0 | -20,9 |
| 3 065,1 | 2 509,1 | 2 328,9 | 1 581,5 | 1 990,7 | 1 972,7 | 2 224,5 | 3 288,5 | 295,7 |
| 1 697,1 | 692,6 | 764,1 | -2 338,9 | -3 531,4 | 4 412,1 | 1 765,2 | -871,2 | 4 137,1 |
| -37,0 | -35,1 | -67,7 | -45,5 | -66,0 | - | - | - | - |
| - | - | - | -50,3 | -0,9 | - | -100,0 | -22,9 | -2,3 |
| - | - | - | - | - | 2 077,1 ³ | 6,0 | 0,0 | 27,3 |
| - | -8,7 | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 725,2 | 3 157,9 | 3 025,3 | -853,2 | -1 607,6 | 8 461,9 | 3 895,7 | 2 394,5 | 4 457,9 |
| -4 117,6 | -2 549,5 | -2 417,3 | | | -7 396,1 | -3 287,7 | -886,5 | -2 949,9 |
| | | | 1 461,2 | 1 757,8 | | | | |
| 607,6 | 608,4 | 608,0 | 608,0 | 150,2 | 1 065,8 | 608,0 | 1 508,0 | 1 508,0 |
| 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 |
| 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 |
| 605,1 | 605,9 | 605,5 | 605,5 | 147,7 | 1 063,3 | 605,5 | 1 505,5 | 1 505,5 |

2 Bilanzübersicht seit 1989

Jahresendwerte in Millionen Franken

| | 1989 | 1990 |
|--|-----------------|-----------------|
| Aktiven | | |
| Gold und Forderungen aus Goldgeschäften | | |
| Gold | 11 903,9 | 11 903,9 |
| Forderungen aus Goldgeschäften | – | – |
| Devisenanlagen | | |
| nicht kursgesichert | 21 760,4 | 22 480,5 |
| kursgesichert (Swaps) | 17 859,8 | 14 729,3 |
| Reserveposition beim IWF | – | – |
| Internationale Zahlungsmittel ¹ | 123,6 | 112,9 |
| Währungshilfekredite | 87,1 | – |
| Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken | – | – |
| Inländische Geldmarktforderungen | – | – |
| Schweizer Wechsel | 542,7 | 711,1 |
| Schatzanweisungen des Bundes | – | – |
| Lombardvorschüsse | 704,1 | 165,7 |
| Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten | 458,3 | 567,0 |
| Wertschriften in Schweizer Franken ² | 2 574,0 | 2 814,0 |
| Beteiligungen ³ | | |
| Sachanlagen ³ | | |
| Sonstige Aktiven | 251,7 | 221,3 |
| Nicht einbezahltes Aktienkapital | 25,0 | 25,0 |
| Bilanzsumme | 56 290,6 | 53 730,7 |
| Passiven | | |
| Notenumlauf | 29 168,4 | 29 640,5 |
| Girokonten inländischer Banken ⁴ | 4 948,4 | 4 595,3 |
| Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund ⁵ | 2 571,9 | |
| auf Sicht | – | 621,7 |
| auf Termin | – | 785,0 |
| Girokonten ausländischer Banken und Institutionen | 119,0 | 59,8 |
| Übrige Sichtverbindlichkeiten | 85,4 | 95,0 |
| Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken | – | – |
| Verbindlichkeiten in Fremdwährungen | – | – |
| Sonstige Passiven | 60,2 | 77,7 |
| Rückstellungen | | |
| für Markt-, Kredit- und Liquiditätsrisiken ⁶ | 18 595,7 | 17 113,1 |
| für Betriebsrisiken ⁷ | 630,0 | 630,0 |
| Aktienkapital | 50,0 | 50,0 |
| Reservefonds | 54,0 | 55,0 |
| Bilanzgewinn – Jahresgewinn | 7,6 | 7,6 |
| Bilanzsumme | 56 290,6 | 53 730,7 |

Die ab 1996 angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze sind auf den Seiten 78f erläutert.

1 Ab 1980 Sonderziehungsrechte (XDR) und von 1989 bis 1997 zusätzlich ECU (XEU)

2 Bis 1998 Inländische Wertschriften

3 Beteiligungen und Sachanlagen wurden bis 1995 pro memoria geführt.

| 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| 11 903,9 | 11 903,9 | 11 903,9 | 11 903,9 | 11 903,9 | 11 903,9 | 11 448,2 | 11 045,5 | 10 453,2 |
| - | - | - | - | - | - | 458,3 | 884,6 | 1 485,4 |
| 25 710,4 | 26 204,8 | 29 042,8 | 28 626,0 | 27 767,8 | 36 462,9 | 40 780,2 | 45 005,7 | 46 921,8 |
| 14 521,7 | 19 653,0 | 17 988,3 | 17 284,4 | 14 044,8 | 12 865,5 | 12 490,3 | 7 800,1 | 7 686,4 |
| - | 1 144,4 | 1 221,6 | 1 241,5 | 1 687,7 | 2 067,8 | 2 765,0 | 3 070,6 | 2 677,6 |
| 117,3 | 134,9 | 332,7 | 414,8 | 408,2 | 290,0 | 452,4 | 390,8 | 756,4 |
| 97,1 | 156,4 | 218,4 | 198,3 | 173,7 | 204,3 | 315,4 | 768,3 | 306,5 |
| - | - | - | - | - | - | - | 17 348,3 | 28 136,0 |
| - | 467,7 | 752,5 | 720,5 | 1 436,2 | 1 581,7 | 673,5 | - | - |
| 522,1 | 353,4 | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 107,0 | 26,9 | 13,5 | 14,9 | 4,7 | 764,2 | 0,4 | 0,3 | 1,0 |
| 552,8 | 493,0 | 595,8 | 565,8 | 429,2 | 514,5 | 415,4 | 378,8 | 390,8 |
| 2 886,1 | 2 975,7 | 2 973,2 | 3 027,1 | 3 063,9 | 4 821,5 | 4 941,0 | 5 010,0 | 4 884,9 |
| | | | | | 51,0 | 89,6 | 89,4 | 89,4 |
| | | | | | 532,4 | 567,4 | 563,0 | 556,7 |
| 313,2 | 261,0 | 707,0 | 778,0 | 1 064,3 | 452,1 | 482,2 | 480,4 | 467,7 |
| 25,0 | 25,0 | 25,0 | 25,0 | 25,0 | 25,0 | 25,0 | 25,0 | 25,0 |
| 56 756,6 | 63 800,1 | 65 774,7 | 64 800,2 | 62 009,4 | 72 537,0 | 75 904,5 | 92 860,7 | 104 838,9 |
| 29 217,1 | 29 353,5 | 29 335,6 | 30 545,1 | 30 892,2 | 32 447,6 | 32 141,8 | 33 218,8 | 37 184,8 |
| 4 275,6 | 4 785,5 | 4 776,7 | 3 837,2 | 4 035,0 | 4 927,4 | 5 100,8 | 6 860,1 | 9 883,3 |
| 3,4 | 245,1 | 192,3 | 595,2 | 917,4 | 839,5 | 155,6 | 147,6 | 112,1 |
| 400,0 | 3 450,0 | 2 940,0 | 2 850,0 | 1 350,0 | 815,3 | 2 301,7 | 14 972,0 | 16 749,9 |
| 114,9 | 54,7 | 188,8 | 46,7 | 43,3 | 32,7 | 47,3 | 163,5 | 214,0 |
| 104,7 | 115,1 | 105,8 | 108,0 | 156,3 | 204,2 | 230,3 | 236,1 | 295,4 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 6,5 |
| - | - | - | - | - | - | - | 175,9 | 355,1 |
| 66,5 | 670,5 | 692,0 | 734,7 | 746,5 | 1 089,0 | 914,7 | 265,3 | 266,4 |
| 21 230,8 | 23 770,3 | 26 187,5 | 24 726,3 | 22 958,4 | 30 554,5 | 33 842,2 | 34 728,6 | 37 678,5 |
| 630,0 | 640,0 | 640,0 | 640,0 | 650,0 | 450,0 | 450,0 | 471,7 | 470,8 |
| 50,0 | 50,0 | 50,0 | 50,0 | 50,0 | 50,0 | 50,0 | 50,0 | 50,0 |
| 56,0 | 57,0 | 58,0 | 59,0 | 60,0 | 61,0 | 62,0 | 63,0 | 64,0 |
| 607,6 | 608,4 | 608,0 | 608,0 | 150,2 | 1 065,8 | 608,0 | 1 508,0 | 1 508,0 |
| 56 756,6 | 63 800,1 | 65 774,7 | 64 800,2 | 62 009,4 | 72 537,0 | 75 904,5 | 92 860,7 | 104 838,9 |

4 Bis 1994 Girorechnungen von inländischen Banken und Finanzgesellschaften

5 Vor 1990 wurden die nicht weiterplatzierten Festgeldanlagen des Bundes nicht separat als Verbindlichkeiten auf Termin ausgewiesen.

6 Vor 1996 Rückstellung für Währungsrisiken und Bewertungskorrektur auf Devisen

7 Vor 1996 Andere Rückstellungen

3 Verzeichnis der Mitglieder der Aufsichts- und Leitungsorgane

(Stand per 1. Januar 2000)

Bankrat

(Amtsperiode 1999–2003)

Die von der Generalversammlung der Aktionäre gewählten Mitglieder sind mit (*) bezeichnet.

| |
|--|
| Eduard Belser, Bottmingen, Präsident |
| Dr. Philippe Pidoux, Lausanne, Rechtsanwalt, Vizepräsident |
| Dr. Kurt Amsler, Neuhausen, Präsident des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken |
| Henri André, Paudex, Präsident des Verwaltungsrates der André & Cie AG |
| Käthi Bangerter, Aarberg, Nationalrätin, Verwaltungsratspräsidentin und Delegierte der Bangerter-Microtechnik AG |
| Jörg Baumann, Langenthal, Präsident des Verwaltungsrates der création baumann Weberei und Färberei AG |
| * Fritz Blaser, Reinach, Präsident des Schweizerischen Arbeitgeberverbandes |
| Pierre Darier, Cologny, Teilhaber der Darier, Hentsch & Cie, Banquiers Privés |
| Melchior Ehrler, lic. iur., Riniken, Nationalrat, Direktor des Schweizerischen Bauernverbandes |
| * Peter Everts, Zollikofen, Präsident der Verwaltungsdelegation des Migros-Genossenschaftsbundes |
| * Hugo Fasel, St. Ursen, Nationalrat, Präsident des Christlichnationalen Gewerkschaftsbundes der Schweiz |
| Laurent Favarger, Develier, Direktor der Four électrique Delémont SA, Delémont |
| * Brigitta M. Gadiant, lic. iur., Chur, Nationalrätin, Mitinhaberin eines Beratungsbüros für Rechts-, Organisations- und Strategiefragen |
| Dr. Serge Gaillard, Bolligen, geschäftsführender Sekretär des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes |
| Peter Galliker, Altishofen, Unternehmer, Präsident der Luzerner Kantonalbank |
| Marion Gétaz, Cully, Mitglied des Stiftungsrates des Centre romand de promotion du management (CRPM), Direktorin des Cours suisse de direction d'entreprise |
| * Dr. Jean Guinand, Neuenburg, Regierungsrat, Vorsteher des Finanz- und Sozialdepartementes des Kantons Neuenburg |
| Rudolf Hauser, Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates der Bucher Holding AG |
| * Trix Heberlein, Zumikon, Nationalrätin, Rechtsanwältin |
| * Rudolf Imhof, Laufen, Nationalrat |
| * Dr. Hansheiri Inderkum, Altdorf, Ständerat, Rechtsanwalt |
| Dr. Yvette Jaggi, Lausanne, Präsidentin der Stiftung Pro Helvetia |
| * Dr. Armin Jans, Zug, Dozent für Volkswirtschaftslehre an der Zürcher Hochschule Winterthur |
| Marianne Kleiner-Schläpfer, Herisau, Landammann (Regierungspräsidentin), Vorsteherin der Finanzdirektion des Kantons Appenzell Ausserrhoden |
| Dr. Andres F. Leuenberger, Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates der F. Hoffmann-La Roche AG, Präsident des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins (Vorort) |
| * Dr. Ruth Lüthi, Freiburg, Staatsrätin, Vorsteherin der Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion des Kantons Freiburg |
| * Jean-Philippe Maitre, Vézenaz, Nationalrat, Rechtsanwalt |
| * Franz Marty, lic. iur., Goldau, Regierungsrat, Vorsteher des Finanzdepartementes des Kantons Schwyz, Präsident der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren |
| Luigi Pedrazzini, Locarno Solduno, Staatsrat, Vorsteher des Justiz- und Polizeidepartementes des Kantons Tessin |

| |
|--|
| Vasco Pedrina, Zürich, Zentralpräsident der Gewerkschaft Bau & Industrie, Vizepräsident des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes |
| Dr. Fulvio Pelli, Lugano, Nationalrat, Rechtsanwalt und Notar |
| Heinz Pletscher, Löhningen, Bauunternehmer, Präsident des Schweizerischen Baumeisterverbandes |
| Rolf Ritschard, Luterbach, Regierungsrat, Vorsteher des Departementes des Innern des Kantons Solothurn |
| Christian Seiler, Sitten, Rechtsanwalt, Delegierter des Verwaltungsrates der Seiler Hotels Zermatt AG |
| * Dr. Peter Spälti, Hettlingen, Präsident des Verwaltungsrates der "Winterthur" Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft |
| Dr. Judith Stamm, Luzern |
| * Prof. Dr. Alexandre Swoboda, Genf, Professor am Institut Universitaire de Hautes Etudes Internationales (beurlaubt), Senior Policy Advisor and Resident Scholar, Internationaler Währungsfonds, Washington |
| Alberto Togni, Küsnacht, Vizepräsident des Verwaltungsrates der UBS AG |
| Prof. Dr. Ulrich Zimmerli, Muri BE, Professor für eidgenössisches und kantonales Staats- und Verwaltungsrecht an der Universität Bern |
| * Elisabeth Zölch-Balmer, Bern, Regierungsrätin, Volkswirtschaftsdirektorin des Kantons Bern |

| |
|-----------------------|
| Eduard Belser |
| Philippe Pidoux |
| Melchior Ehrler |
| Serge Gaillard |
| Trix Heberlein |
| Yvette Jaggi |
| Andres F. Leuenberger |
| Jean-Philippe Maitre |
| Franz Marty |
| Ulrich Zimmerli |

Bankausschuss
(Amtsperiode 1999–2003)

Lokalkomitees

(Amtsperiode 1999–2003)

Basel

Peter Grogg, Bubendorf, Präsident des Verwaltungsrates der Bachem AG, Vorsitzender
Klaus Endress, Reinach, Delegierter des Verwaltungsrates der Endress + Hauser
(International) Holding AG, Stellvertreter des Vorsitzenden
Raymond R. Cron, dipl. Ing. ETH/SIA, Basel, Mitglied der Geschäftsleitung der
Batigroup Holding AG

Bern

Karl Gnägi, Wohlen bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates der Asklia Holding AG,
Vorsitzender
Jean Lauener, Saint-Aubin, Präsident des Verwaltungsrates der Lauener & Cie SA,
Stellvertreter des Vorsitzenden
Jean-François Rime, Bulle, Verwaltungsratspräsident der Despond SA

Genf

Claude Hauser, Versoix, Generaldirektor der Migros Genossenschaft Genf, Vorsitzender
Jean-Claude Rinolfi, Givrins, Präsident des Verwaltungsrates der Printelec SA,
Stellvertreter des Vorsitzenden
Charles Seydoux, Choulex, Direktor der Seydoux-DMB SA, Präsident der Genfer Sektion des
Schweizerischen Baumeisterverbandes

Lausanne

Rolf Mehr, St-Prex, Präsident der Generaldirektion der Group Vaudoise Versicherungen,
Vorsitzender
Walter Kobler, Lausanne, Generaldirektor der Baumgartner Papiers SA,
Stellvertreter des Vorsitzenden
Gérard Beytrison, Conthey, Generaldirektor der Orgamol SA

Lugano

Corrado Kneschaurek, Muzzano, Direktor des Hotels du Lac-Seehof, Präsident des
Hotelier-Vereins Tessin, Vorsitzender
Franz Bernasconi, Genestrerio, Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor
der Precicast SA, Stellvertreter des Vorsitzenden
Olimpio Pini, Sorengo, dipl. Ing. ETH/SIA, Direktor der Pini & Associati

Luzern

Dr. Hans-H. Gasser, dipl. Ing., Lungern, Vorsitzender
Hans-Rudolf Schurter, lic. iur., Luzern, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der
Schurter Holding AG, Stellvertreter des Vorsitzenden
Ruth Pedrazzetti-Weibel, Luzern, Hotelière, Hotel Continental-Park, Präsidentin des
Hoteliervereins der Stadt Luzern

St. Gallen

Peter G. Anderegg, Egnach, Delegierter des Verwaltungsrates der Filtex AG, Vorsitzender
Willy Egeli, Wittenbach, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der Egeli AG, Holding,
Präsident des Schweizerischen Verbandes Creditreform, Stellvertreter des Vorsitzenden
Charles Peter, Uzwil, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der Benninger AG

Zürich

Wera Hotz-Kowner, dipl. Ing. ETH, Erlenbach, Delegierte des Verwaltungsrates der
Kowner Jakob AG, Vorsitzende
Silvia Huber-Meier, Lengnau/AG, Delegierte des Verwaltungsrates der DOMACO,
Dr. med. Aufdermaur AG, Stellvertreterin der Vorsitzenden
Kurt E. Feller, Wollerau, Vorsitzender der Konzernleitung der Rieter Holding AG

Mitglieder

Hans Michel, Egnach, Präsident
Maryann Rohner, Zürich, dipl. Wirtschaftsprüferin, Treureva AG, Vizepräsidentin
Kaspar Hofmann, Adliswil, dipl. Wirtschaftsprüfer, Hofmann Wirtschaftsprüfung AG

Ersatzmitglieder

Josef Blöchliger, Begnins, dipl. Wirtschaftsprüfer, Refidar Société Fiduciaire
Jean-Claude Grangier, Epalinges, Vizepräsident der Generaldirektion der
Waadtländer Kantonalbank
Werner M. Schumacher, Binningen, Direktor der Banque Jenni et Cie SA

Revisionskommission

(Amtsperiode 1999/2000)

| | |
|-------------------------------------|--|
| Direktorium | Dr. Hans Meyer, Präsident, Zürich |
| | Dr. Jean-Pierre Roth, Vizepräsident, Bern |
| | Prof. Dr. Bruno Gehrig, Mitglied, Zürich |
| Generalsekretariat | |
| Generalsekretär | Peter Schöpf, Zürich |
| Stellvertreter des Generalsekretärs | Dr. Hans-Ueli Hunziker, Vizedirektor, Bern |

| | | |
|----------------------------|--|---|
| Departemente | I. Departement (Zürich) | |
| | Departementsvorsteher | Dr. Hans Meyer, Präsident des Direktoriums |
| | Stellvertreter des Departementsvorstehers | Dr. Peter Klauser, Direktor |
| | | Dr. Georg Rich, Direktor |
| | Interne Revision | Ulrich W. Gilgen, Direktor |
| | | Othmar Flück, Vizedirektor |
| | Pressestelle | Werner Abegg, stellvertretender Direktor |
| | Regionale Wirtschaftskontakte | Heinz Alber, Direktor |
| | Bereich Volkswirtschaft | Dr. Georg Rich, Direktor |
| | Ressort Volkswirtschaftliche Studien | Dr. Michel Peytrignet, Direktor |
| | Forschung | Dr. Thomas J. Jordan, Vizedirektor |
| | Konjunktur | Dr. Eveline Ruoss, Vizedirektorin |
| | Ressort Internationale Währungsbeziehungen | Dr. Werner Hermann, Direktor |
| | | Dr. Umberto Schwarz, Vizedirektor |
| | Ressort Bankwirtschaft | Dr. Urs W. Birchler, Direktor |
| | | Dr. Bertrand Rime, Vizedirektor |
| | Ressort Statistik | Christoph Menzel, Direktor |
| | Analysen | Robert Fluri, Vizedirektor |
| | Monetäre Statistik | Mauro Picchi, Vizedirektor |
| | Zahlungsbilanz | Thomas Schlup, Vizedirektor |
| | Datenbank | Rolf Gross, Vizedirektor |
| | Applikationssoftware | Jean-Marie Antoniazza, Vizedirektor |
| | Bereich Recht und Dienste | Dr. Peter Klauser, Direktor |
| | Rechtsdienst | Dr. Peter Merz, Direktor |
| | | Dr. Eliane Menghetti, Vizedirektorin |
| | Personaldienst | Dr. Christine Breining-Kaufmann, Direktorin |
| | | Dr. Benjamin Künzli, Vizedirektor |
| Vorsorgeeinrichtungen | Dr. Peter Hadorn, stellvertretender Direktor | |
| Liegenschaften und Dienste | Theo Birchler, Vizedirektor | |

II. Departement (Bern)

| | |
|---|---|
| Departementsvorsteher | Dr. Jean-Pierre Roth, Vizepräsident des Direktoriums |
| Stellvertreter des Departementsvorstehers | Dr. Hans Theiler, Direktor |
| Regionale Wirtschaftskontakte | Jean-Pierre Borel, Direktor |
| Sicherheit | Hans Balzli, Vizedirektor |
| Bereich Bankgeschäft | Dr. Theodor Scherer, Direktor |
| Ressort Wertschriften und Goldoperationen | Dr. Hans-Christoph Kesselring, stellvertretender Direktor |
| Ressort Rechnungswesen | Peter Bechtiger, stellvertretender Direktor |
| Zahlungsverkehr | Daniel Ambühl, Vizedirektor |
| Kasse | Werner Beyeler, Vizedirektor |
| Bereich Bargeld | Roland Tornare, Hauptkassier der Bank, Direktor |

III. Departement (Zürich)

| | |
|--|---|
| Departementsvorsteher | Prof. Dr. Bruno Gehrig, Mitglied des Direktoriums |
| Stellvertreter des Departementsvorstehers | Dr. Erich Spörndli, Direktor Erwin Sigrist, Direktor |
| Bereich monetäre Operationen | Dr. Erich Spörndli, Direktor |
| Ressort Risikomanagement | Dewet Moser, stellvertretender Direktor |
| Ressort Geldmarkt und Devisenhandel | Karl Hug, Direktor |
| Ressort Devisenanlagen | Dr. Thomas Stucki, stellvertretender Direktor |
| Bereich Abwicklung und Informatik | Erwin Sigrist, Direktor |
| Zahlungssysteme | Dr. Daniel Heller, Vizedirektor |
| Ressort Abwicklung | Daniel Wettstein, Direktor |
| Zahlungsverkehr Inland | Walter Gautschi, Vizedirektor |
| Zahlungsverkehr Ausland | Markus Steiner, Vizedirektor |
| Kasse | Roland-Michel Chappuis, Vizedirektor |
| Administration | Beat Spahni, Vizedirektor |
| Ressort Informatik | Dr. Rudolf Hug, Direktor |
| Stab | Dr. Raymond Bloch, Vizedirektor |
| Applikationen Bankgeschäfte | François Ryffel, Vizedirektor |
| Applikationen Statistik | Dr. Jürg Ziegler, stellvertretender Direktor |
| Applikationen Büroautomation und Bankbetrieb | Peter Bornhauser, Vizedirektor |
| Systemtechnik | Jules Troxler, Vizedirektor |
| Informatikbetrieb Zürich | Peter Künzli, Vizedirektor |
| Informatikbetrieb Bern | Bruno Beyeler, Vizedirektor |

| | | |
|-----------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| Zweiganstalten | Basel | Dr. Anton Föllmi, Direktor |
| | Genf ¹ | Yves Lieber, Direktor |
| | Lausanne | François Ganière, Direktor |
| | Lugano ¹ | Wally Giger Delucchi, Direktorin |
| | Luzern | Max Galliker, Direktor |
| | 1 mit Kassenbetrieb St. Gallen | Dr. Jean-Pierre Jetzer, Direktor |

Agenturen

Die Schweizerische Nationalbank unterhält an folgenden Orten von Kantonalbanken geführte Agenturen:

| |
|--------------|
| Altdorf |
| Appenzell |
| Basel |
| Bellinzona |
| Biel |
| Chur |
| Freiburg |
| Glarus |
| Liestal |
| Luzern |
| Sarnen |
| Schaffhausen |
| Schwyz |
| Sitten |
| Stans |
| Thun |
| Weinfelden |
| Zug |

4 Organigramm

| | | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|--|---|----------------------------------|
| Generalversammlung | | | Revisionskommission | |
| Bankrat | | | Lokalkomitees | |
| Bankausschuss | | | | |
| Direktorium | | | Generalsekretariat Zürich/Bern | |
| I. Departement Zürich | | | II. Departement Bern | |
| Interne Revision | Pressestelle | Regionale Wirtschaftskontakte | Stab/Regionale Wirtschaftskontakte | Hausverwaltung |
| Bereich Volkswirtschaft | Bereich Recht und Dienste | | Bereich Bankgeschäft | Bereich Bargeld |
| Volkswirtschaftliche Studien | Rechtsdienst | | Wertschriften und Goldoperationen | Administration |
| Internationale Währungsbeziehungen | Personaldienst | | Rechnungswesen | Lagerung |
| Bankwirtschaft | Vorsorgeeinrichtungen | | Zahlungsverkehr | Verarbeitung |
| Statistik | Liegenschaften und Dienste | | Kasse | Technik |
| Zweiganstalt Basel | Zweiganstalt Luzern | Zweiganstalt St. Gallen | Zweiganstalt Genf¹ | Zweiganstalt Lausanne |

1 mit Kassenbetrieb

III. Departement Zürich

Sicherheit

Bereich Monetäre Operationen

Geldmarkt und
Devisenhandel

Devisenanlagen

Risikomanagement

Bereich Abwicklung und Informatik

Abwicklung

Informatik

Zahlungssysteme

Zweiganstalt Lugano¹

5 Publikationen

| | |
|-----------------------------------|--|
| Geschäftsbericht | <p>Der Geschäftsbericht erscheint jeweils im April in deutscher, französischer, italienischer und englischer Sprache.</p> <p>Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Generalsekretariat, Bundesplatz 1, 3003 Bern, Telefon 031 327 02 11, Fax 031 327 02 21</p> <p>Bezug: gratis</p> |
| Die Banken in der Schweiz | <p>«Die Banken in der Schweiz» ist ein kommentiertes statistisches Quellenwerk zur Entwicklung des Bankensektors der Schweiz. Die Angaben stützen sich im Wesentlichen auf die Jahresendstatistik der Nationalbank. Die Publikation erscheint Mitte Jahr in deutscher und französischer Sprache.</p> <p>Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20</p> <p>Preis: Fr. 20.–¹</p> |
| Zahlungsbilanz der Schweiz | <p>Die «Zahlungsbilanz der Schweiz» kommentiert die Entwicklung des schweizerischen Handels- und Kapitalverkehrs mit dem Ausland und erscheint jeweils im September, auch als Beilage zum Monatsheft, in deutscher, französischer und englischer Sprache.</p> <p>Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Börsenstrasse 15, Postfach, 8022 Zürich, Telefon 01 631 32 84, Fax 01 631 39 11</p> <p>Bezug: gratis</p> |
| Quartalsheft | <p>Das Quartalsheft umfasst den vierteljährlichen Bericht des Direktoriums über die Wirtschafts- und Währungslage, wissenschaftliche Arbeiten und ausgewählte Vorträge von Mitarbeitenden der Nationalbank über geld- und währungspolitische Fragen. Das Quartalsheft erscheint viermal jährlich in deutscher und französischer Sprache.</p> <p>Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20</p> <p>Preis: pro Jahr Fr. 25.–¹ (Ausland Fr. 30.–), für Abonnenten des statistischen Monatshefts: pro Jahr Fr. 15.–¹ (Ausland Fr. 20.–)</p> |

¹ einschliesslich 2,3% MWSt

Das statistische Monatsheft enthält einen kurzen Kommentar zur Politik der Nationalbank und zum Geschehen am Geld-, Kapital- und Devisenmarkt sowie grafische und tabellarische Darstellungen der wichtigsten schweizerischen und internationalen Wirtschaftsdaten (deutsch und französisch).

Statistisches Monatsheft

Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa,
Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20
Preis: pro Jahr Fr. 40.–¹ (Ausland Fr. 80.–; Luftpostzuschlag auf Anfrage)

Das bankenstatistische Quartalsheft erscheint vierteljährlich und enthält detaillierte Angaben aus der Bankenstatistik (deutsch und französisch).

**Bankenstatistisches
Quartalsheft**

Bezugsstelle: Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, 8712 Stäfa,
Telefon 01 928 56 16, Fax 0848 80 55 20
Bezug: gratis (zusammen mit dem statistischen Monatsheft)

Der Ausweis ist die Kurzfassung der Bilanz der Nationalbank. Er erscheint dreimal monatlich, am 10., 20. und letzten jedes Monats, jeweils mit knapper Erläuterung (deutsch und französisch).

Ausweis

Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Generalsekretariat, Bundesplatz 1, 3003 Bern,
Telefon 031 327 02 11, Fax 031 327 02 21
Bezug: gratis

Die Broschüre «Ein Kurzporträt» beschreibt auf rund dreissig Seiten das geldpolitische Konzept, wichtige andere Aufgaben sowie Organisation und Rechtsgrundlagen der Tätigkeit der Nationalbank. Die Broschüre erscheint in deutscher, französischer, italienischer und englischer Sprache.

Ein Kurzporträt

Bezugsstelle: Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Börsenstrasse 15, Postfach, 8022 Zürich,
Telefon 01 631 32 84, Fax 01 631 39 11
Bezug: gratis

Alle Publikationen – ausgenommen das «Kurzporträt» – sind verfügbar auf Internet:
<http://www.snb.ch>

¹ einschliesslich 2,3% MWSt

6 Adressen der Sitze und Zweiganstalten

| | | |
|-----------------------|---|--------------------------|
| Sitze | Zürich | |
| | Börsenstrasse 15 | Telefon +41 1 631 31 11 |
| | Postfach 4388 | Telefax +41 1 631 39 11 |
| | 8022 Zürich | Telex 812 400 snb ch |
| | Bern | |
| | Bundesplatz 1 | Telefon +41 31 327 02 11 |
| 3003 Bern | Telefax +41 31 327 02 21 | |
| | | Telex 911 310 snb ch |
| Zweiganstalten | Basel | |
| | Aeschenvorstadt 55 | Telefon +41 61 270 80 80 |
| | Postfach 626 | Telefax +41 61 270 80 87 |
| | 4010 Basel | |
| | Genf¹ | |
| | Rue Diday 8 | Telefon +41 22 311 86 11 |
| | Postfach 5355 | Telefax +41 22 818 57 62 |
| | 1211 Genf 11 | Telex 421 420 snge ch |
| | Lausanne | |
| | Rue de la Paix 6 | Telefon +41 21 213 05 11 |
| | Postfach 2332 | Telefax +41 21 320 40 06 |
| | 1002 Lausanne | Telex 454 642 snla ch |
| | Lugano¹ | |
| | Via Canova 12 | Telefon +41 91 911 10 10 |
| | Postfach 2858 | Telefax +41 91 911 10 11 |
| | 6901 Lugano | Telex 843 102 snlg ch |
| | Luzern (ab 25. Mai) | |
| | Münzgasse 6 | Telefon +41 41 227 20 40 |
| | 6000 Luzern 7 | Telefax +41 41 227 20 49 |
| | St. Gallen | |
| | Neugasse 43 | Telefon +41 71 227 25 11 |
| Postfach | Telefax +41 71 227 25 19 | |
| 9004 St. Gallen | | |
| Internet | http://www.snb.ch | |
| E-Mail | snb@snb.ch | |

1 mit Kassenbetrieb

Gestaltung

Weiersmüller Bosshard Grüniger WBG, Zürich

Satz

typolitho ag, Zürich

Druck

Buri Druck AG, Wabern-Bern

ISSN 1421-5497